garage et les bureaux de l'entreprise Emblans-Leseultre.

En temps normal, un domestique garde la maison, mais justement malade ces temps derniers, celui-ci était rentré chez lui, et Mlle Emblans était toute seule dans l'établissement.

Les malfaiteurs devaient sans doute être au courant de cet état de choses, et d'autre part, la fin du mois étant arrivée, ils s'imaginèrent qu'une forte somme était déposée dans le coffre-fort. Aussi certains de ne pas courir de risques en un moment aussi opportun, ils décidèrent de tenter l'aventure dans la nuit de mardi à mercredi.

DANS LA SOIREE

Mlle Emblans, qui avait du travail à terminer, resta fort avant dans la nuit, à l'intérieur de son bureau et ce n'est que vers minuit et quart, qu'elle partit se coucher.

Les malfaiteurs qui avaient dû patienter fort longtemps avant de se mettre à l'œuvre, purent alors agir à leur guise.

D'après les traces qu'ils ont laissées, ils ont dû s'introduire dans l'habitation par la porte de la rue Berthelot, qu'ils purent ouvrir facilement, en faisant manœuvrer un simple battant

Ayant effectué cette opération, les malandrins, se trouvèrent dans une sorte de magasin donnant accès à la cour, qu'ils traversèrent pour se rendre au bureau. Au moyen d'une poussée, ils ouvrirent la porte de cette pièce.

A L'ŒUVRE

Ils se mirent aussitôt à l'œuvre, connaissant la place où se trouvait le coffre-fort, ils n'eurent pas à effectuer de recherches pour le découvrir.

Celui-ci encastré dans le mur, au lieu d'opérer avec un chalumeau ou tout autre instrument qui servent couramment aux perceurs de coffre-forts, nos cambrioleurs se mirent en devoir de le desceller de façon à l'attaquer dans la partie arrière, croyant que celle-ci devait être plus frêle que les autres.

Après de gros efforts, ils y parvinrent et le transportèrent au milieu de la salle

Mais le coffre était revêtu d'une épaisse tôle, qu'ils s'essayèrent de faire sauter. N'ayant d'autres outils qu'une grosse barre de fer, et qu'une fiche analogue à celle dont se servent les paveurs, leur besogne fut rendue extrêmement difficile.

Etant parvenus à leur fin, une nouvelle désillusion les attendait, le coffre était fait de chêne et les parois étaient épaisses d'au moins cinq centimètres.

Ils firent une brèche dans le bois, mais — comble de déveine — le coffre était divisé en deux compartiments superposés et les quelque 1.800 francs qu'il contenait étaient placés dans la partie inférieure, alors que les malfaiteurs avaient attaqué la partie supérieure.

LA FUITE

Un bruit dut sans doute se produire à cet instant, peut être le chien qui logeait dans une salle contigue se mit à hurler ou un voisin sortant de chez lui, incita les maladrins à prendre la fuite. Ceux-ci durent décamper très rapidement car ils ne s'aperçurent même pas que deux louis d'or étaient à leur portée.

A ce moment, il pouvait être 4 h. au plus tard, car dès 4 h. 30 les ouvriers de chez Holden passent en masse imposante rue Berthelot, et à partir de cet instant, les cambrioleurs n'auraient pas pu sortir de la maison sans attirer l'attention.

LES TRACES

Dans le magasin par lequel ils pénétrèrent, on a relevé deux traces distinctes, tout d'abord un pas d'une longueur de 29 cm.5 et d'autre part, une empreinte de talonnette en caoutchouc ayant la forme d'une croix. Ceci porte à croire que les malfaiteurs étaient pour le moins, au nombre de deux.

En outre dans le bureau, on a retrouvé un morceau de mouchoir blanc à grands carreaux noirs séparés par des filets rouges. Ces mouchoirs sont semblables à ceux que portent ordinairement les Belges ce qui semblerait indiquer qu'un des voleurs est de cette dernière nationalité.

L'ENQUETE

Ce n'est que ce matin vers 6 h. 30, que Mlle Emblans s'aperçut de la tentative de vol.

Elle prévint immédiatement M. Bicheyre, commissaire de police de Croix, qui ouvrit immédiatement une enquête.

D'après les premiers résultats, il semble comme nous l'avons fait ressortir, que les malfaiteurs, doivent être des ouvriers congédiés, ou sinon des personnes connaissant parfaitement les lieux.

J. D.

POUR LES VIEUX DE L'HOSPICE. — Remis au Comité de répartition 43.20, quête lotto à une noce d'une habitant de Wasquehal ; 50 fr. quête faite à un banquet chez Fidèle Bourgeois, rue Chevreul.

PAIEMENT DES BONS DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — Le paiement des bons de denrées se fera le lundi 5 à la Maison des Œuvres sociales, de 9 h. à midi ; se munir du Numéro du registre du commerce.

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — La consultation se fera rue Kléber, samedi 3 janvier, à 13 heures.

REVISION DE REVACCINATION ANTIVARIOLIQUE. — Cette séance qui devait avoir lieu le mercredi 31 décembre est reportée au mercredi 7, à 15 h., à la maison des Œuvres sociales.

FERMETURE DES BUREAUX DE LA MAIRIE. — Les bureaux de la Mairie seront fermés les 1er et 2 janvier, sauf le bureau de l'Etat Civil qui recevra de 9 à 11 h., les déclarations de naissances et de décès.

AU FAMILIA : PRINCESSE CSARDAS, opérette
LA CASEMATE BLINDÉE, aventures policières

WASQUEHAL

UNE MAUVAISE CHUTE. — A la fabrique de peluches Loueux rue Louise-Michel, l'homme de peine Jules Isebaert, 38 ans rue du Trieu à Wasquehal a fait une chute du 1er étage, à la suite d'un faux mouvement, et est tombé la tête contre un fût. L'ouvrier, qui porte une plaie de la lèvre inférieure, avec chute de quatre dents, et ébranlement de plusieurs autres a reçu les soins de M. le docteur Butin fils.

EN BAS DE L'ECHELLE. — Un couvreur de l'entreprise Brutin, de Roubaix, Louis Ratajczak, 36 ans, demeurant à Roubaix, 44, rue du Chemin-de-Fer, occupé au chantier du lotissement Pharos, est tombé du haut de son échelle à la suite d'une glissade et dans sa chute s'est fait une forte entorse du pied droit, incapacité de travail de trois semaines.

BLESSE AU TRAVAIL. — Occupé au chantier Roquette, pour l'entreprise Gilmant de Roubaix, le peintre Eugène Dubo, 33 ans, 141, rue Daubenton, à Roubaix, s'est blessé en vitrant des nets. Il porte une déchirure musculaire au niveau de la région sacro lombaire droite ; 12 jours de repos.

AU SUJET DE LA DISTRIBUTION DE VETEMENTS. — L'Administration municipale, informe les habitants que les vêtements chauds (camisoles, brassières et chandails) distribués le 29 décembre, proviennent de la commune, à l'exclusion de tout autre groupement.

ETAT CIVIL. — Naissances : Lucien Florain, rue de Lille, 82.

LANNOY

FUNERAILLES DE M. FLIPO. — Les funérailles de M. Flipo, receveur des Contributions indirectes en retraite, économe de l'Hospice de Lannoy, secrétaire cantonal des Pupilles de la Nation ont eu lieu hier mercredi, en l'église de Lannoy, au milieu d'une nombreuse assistance. Les coins du poêle étaient tenus par MM. Henri Delecroix, ancien député, président cantonal des Pupilles de la Nation ; Victor Vandendorpe, adjoint au maire de Lannoy ; Auguste Piat, conseiller municipal, administrateur du Bureau de Bienfaisance et des Hospices et M. Réant, receveur des contributions indirectes en retraite.

Parmi les personnalités nous avons remarqué MM. Dodier, percepteur à Lannoy ; Ducatteau, ancien conseiller d'arrondissement ; Deffrennes et beaucoup d'industriels de Lannoy.

Au cimetière, M. Auguste Piat, au nom de l'administration municipale, a retracé la carrière du défunt, toute d'honneur, de probité et de dévouement. M. Flipo, retraité, aurait pu se reposer, mais de belle qualité de se dévouer gratuitement pour le public était un trait dominant de son caractère. Outre ses fonctions d'économe de l'Hospice de Lannoy, qu'il assurait pour un salaire dérisoire, il était également secrétaire cantonal des Pupilles de la Nation et membre de Commission de plusieurs œuvres de bienfaisance.

LYS-LEZ-LANNOY

FETE DU NOUVEL AN. — A l'occasion des fêtes de l'an, les services municipaux chômeront jeudi 1er et vendredi 2 janvier. Seule une permanence sera assurée vendredi de 11 h. à midi.

FLERS

ACCIDENT DU TRAVAIL. — Omer Bonte, 51 ans, demeurant rue Jean-Jaurès, à Flers-Lille, contremaître de menuiserie chez Clermont-Boute, travaillant sur une dégauchisseuse, s'est blessé au pouce droit, amputation du pouce droit, un mois.

CONTRIBUTIONS INDIRECTES. — La perception de la taxe sur le chiffre d'affaires, forfaitaire et mensuels du droit de licence et de l'impôt sur les automobiles, pour la section du Bourg, aura lieu mardi 6 janvier, de 8 h. 30 à 10 h. 30 à la Mairie.

QUETE EN FAVEUR DE L'ŒUVRE DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX. — Lors de sa fête de Sainte-Cécile, le 14 décembre 1930, l'Harmonie Pasteur a pensé aux déshérités et a versé au profit de l'œuvre du timbre antituberculeux la somme de 50 fr. produit de la quête faite pendant le banquet.

ETAT CIVIL. — Publication : François Vandenhenden, fileteur, rue Jules-Guesde, à Hellemmes et Flore Delbecq, ménagère, rue Faidherbe, à Flers-Lille.

FLERS-BREUCQ

AU FAMILIA : PRINCESSE CSARDAS, opérette
LA CASEMATE BLINDÉE, aventures policières

HEM

ETAT CIVIL. — Naissances : Herbo Emile, rue Sembat 12. — Baudchon Marcel, rue Jules-Guesde cour Delecroix 4.

Publication : Garcon Lucien, jardinier rue du Trie et Fontaine Germaine, ménagère, Annappes.

WILLEMS

NOMINATION D'ADMINISTRATEURS. — Par arrêté préfectoral du 1er décembre 1930, M. Leclercq Simon, a été maintenu dans ses fonctions d'administrateur du Bureau de Bienfaisance pour sortir d'exercice le 31 décembre 1934.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES. — M. le Ministre du Travail tient d'autoriser les assurés R.O.P. qui détiendraient encore leur carte annuelle de cotisation, à la déposer dans le plus bref délai dans un bureau de postes, qui la transmettra, afin de ne pas perdre leur droit à l'assurance-invalidité ou l'allocation au décès.

TOURNEE DU PERCEPTEUR. — Jeudi 8 janvier, à 9 h., à la Mairie.

TOUFFLERS

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS SAINT-PIERRE (MUTUALITÉ). — La Société de secours mutuels Saint-Pierre, tiendra son assemblée générale trimestrielle, en son siège (Grand Cabaret) dimanche 4 janvier, à 15 h. Au cours de cette importante réunion, il sera rendu compte des recettes et dépenses de l'année écoulée, et de la situation financière qui est des plus prospère ; il sera également procédé à l'admission de 39 membres adhérents, les personnes désireuses de se joindre à ce nombre, sont priées de se présenter à la commission, le même jour à 14 h. 45. Tous renseignements utiles seront donnés, en ce qui concerne les nouveaux avantages de la Société, et en particulier des assurances sociales.

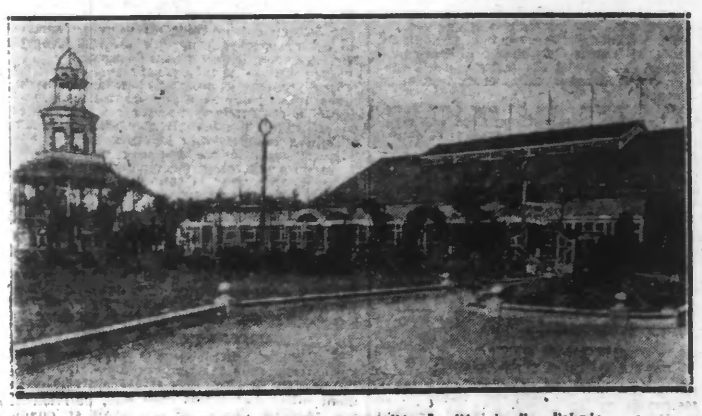
Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING. — Téléphone 9-85
DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

La fête de fin d'année de l'Union Tourquennoise de l'Amicale de la police et de la clique scolaire

Pourquoi se séparer tristement, il est bien plus sage de se quitter avec un sourire. Les invités de la fête qui fut donnée hier soir au Fresnoy ont mis en pratique ce principe et c'est avec le sourire qu'ils ont quitté l'année enfuie, avec le sourire encore qu'ils ont accueilli 1931.

Comme chaque année, l'Union Tourquennoise, l'Amicale de la police et la Clique scolaire donnaient leur fête de fin d'année qui connut comme de coutume la grande faveur du public.



Les Etablissements du Fresnoy où eut lieu la fête de fin d'année

Au début de la soirée, sur la piste de patinage fut disputée une course de vitesse. Le grand champion belge Deridder qui devait y participer était malheureusement absent. La compétition fut brillamment enlevée par notre compatriote Carlier qui s'adjugea ainsi la plaquette d'argent. Un match de hockey opposa ensuite l'équipe de la Antwerpia à celle de Fresnoy ; le team local s'assura la victoire par deux buts à un après une partie qui fut disputée de façon courtoise, en un jeu très plaisant.

Une petite réception intime eut lieu ensuite à laquelle assistaient MM. Inghels, maire ; Robbe, président du comité d'organisation ; Florin, secrétaire général du comité ; Lepers, président de l'Amicale de la police ; les délégués des sociétés et les équipiers du hockey.

M. ROBBE adressa des paroles aimables aux joueurs belges et les félicita de la partie qu'ils avaient jouée si amicalement et forma le souhait que les deux équipes puissent encore se rencontrer l'année suivante.

M. INGHELS se félicita d'avoir assisté à la rencontre qui avait réuni Belges et Français, et sportivement souhaita aux équipiers belges qui venaient de se voir infliger une légère défaite de connaître de brillantes victoires.

Quelques paroles furent prononcées par les capitaines des deux équipes et l'on sabla le champagne.

Cependant, dans les salles de danse, les couples évoluaient, entraînés par plusieurs orchestres, tandis que dans la salle du cinéma un attrayant programme était offert aux amateurs de spectacles.

A la fin de la soirée il fut procédé au couronnement de la reine et de ses demoiselles d'honneur. Après la farandole, l'année 1931 commença joyeusement par des chants et des danses.

LE JOUR DE L'AN A TOURCOING

Services publics : Fermés.
Caisse d'Epargne : Fermée.
Jardin public : de 9 h. à la nuit
Grand-Théâtre : La Veuve Joyeuse, matinée et soirée.
Olympia : Cinéma et dancing.
Pont-des-Plats : Cinéma et bals.
Exposition des Artistes Tourquennois.
Pharmaciens de garde : MM. Loolgreier, 108, rue de Lille ; Veneuville, 6, rue St Jacques.
Médecins de service : Docteurs Montaigne 19, rue de Gand, tél. 9.58 ; Deconinck, 59, rue Condorcet, tél. 17.93.
Menorque Greda : démonstrations, place Charles-Roussel de 10 h. à 20 h.

RADIO-ETMA
79, rue du Haze, TOURCOING
présente ses meilleurs vœux à sa fidèle clientèle.

LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE

La commission des Carabiniers du Centre, après avoir reçu les encouragements de la ville de Tourcoing, des industriels et des commerçants, à l'occasion du concours à la carabine organisé au bénéfice du comité local de l'œuvre antituberculeuse est heureuse d'enregistrer l'intérêt que viennent de lui témoigner, les présidents du Tribunal et de la Chambre de Commerce, le Syndicat d'Initiative les Amis de Tourcoing et le Consortium de l'industrie textile qui ont voulu associer leurs noms à cette œuvre philanthropique par excellence.

Dans ces conditions, la commission organisatrice peut assurer que la valeur des prix annoncés de 5.000 fr. sera largement dépassée.

Aujourd'hui jour de l'An et le dimanche 4 janvier, le tir sera ouvert de 9 à 13 h., et de 15 à 20 h.

Que les retardataires se pressent le concours touche à sa fin, mais étant donné le nombre et l'importance des prix, et le classement pratiqué ; tous, même les moins exercés peuvent encore espérer se classer très avantageusement.

Semide soir on dimanche matin au plus tard, le classement provisoire, pour le prix d'honneur et les premiers de la 1re catégorie, arrêté au vendredi 2 janvier au soir, sera affiché au siège.

LE COKE DE GAZ s'allume facilement, s'éteint difficilement et brûle sans fumée ni odeur.
VENTE RÉCLAME : N° 0, morceaux de 23 à 35 m/m : 6 fr. 50 l'hectolitre (environ 50 kg.). — Grésillon, morceaux de 12 à 23 m/m : 4 fr. 50 l'hectolitre (environ 55 kg.), pris à l'Usine à Gaz de Tourcoing. Livraisons à domicile Tourcoing, 1 fr. par hectolitre (prix spéciaux par 40 hectolitres et au-dessus).
Usine à Gaz de TOURCOING, 27, rue Carnot.

CAISSE POPULAIRE

La Caisse Populaire de Crédit de Roubaix-Tourcoing, 20, rue de Tournai, Tourcoing, informe qu'à partir du samedi 3 janvier 1931, une permanence sera tenue de 16 h. 15 à 18 h.

MOBILIERS, SIEGES de style et cuir, TAPIS MAROC et MODERNES, points noués, 25 % au dessous du cours, DÉCORATION.
MAES, 48, rue Motte, TOURCOING

Sociétés et comités

A TOURCOING. — Club des « XL ». — En vue du déplacement de dimanche 4 janvier, à Lourches, les sociétaires sont invités à donner leur adhésion pour jeudi soir. Les personnes qui désirent accompagner le Club, pourront s'inscrire jusque vendredi soir. Tout le voyage : 17 fr. Départ : 9 h. Repas à Denain.

VOULEZ-VOUS FAIRE UN CADEAU ?
VENEZ CHOISIR
UN PIANO et QUELQUES DISQUES chez
G. TERRIEN, 27, rue des Archers, TOURCOING

HARMONIE DES AMICALES LAIQUES. — Vendredi 2 pas de répétition, réunion de commission à 19 h. 30, au local, sont convoqués : J. Lecafetie, J. Mallet, C. Florin, O. Lesseron, Onguieri père et fils, A. Demalander, A. Dumont, P. Boudewyn, M. Montagne, Ch. Thuilliez, R. Lefebvre.

LAVEUSES
DU CONSTRUCTEUR À L'ACHETEUR
200 machines chêne ou pichpin, dont 50 modèles (avec volant, 155 fr., avec moteur, 465 fr.), tordeuses la plus grande largeur, 100 fr., garantie 5 ans. J. OLIVIER BITASSART, 164, rue de Paris, TOURCOING (près la Gare des Francs). On porte à domicile (gratuitement)

ASSOCIATION PHILATELIQUE TOURQUENNOISE. — La réunion ordinaire aura lieu au siège, 24, rue Nationale, dimanche 4 janvier, à 9 h. 45. Causerie. Echanges.

RADIO-TOURCOING
32, Rue des Anges. — Tél. 912
POSTES LEMOUZY-VULCA
5 LAMPES NU : 790 FRANCS
LE VULGAPHONE
Le merveilleux orchestre électrique
FACILITES DE PAIEMENT

ETAT-CIVIL

Naissances : Hubert Castelain rue St-Blaise 57. — Yvette Dessuty Bd d'al'Egalité 154.

TRICOTS DE LAYETTE, CADEAUX
FILATURES DE LA REDOUTE, ROUBAIX

Publication : Philbert Dangléant, cimentier, rue Béranger 21 et Madeleine Wack, moulineuse, rue Moulin-Fagot 53.

Décès : Maria François, 73 ans, épouse Camille Demarcq, rue des Bonnets 99. — Elise Deruytère, 72 ans, épouse César Marait, rue Croix Blanche, ruagée Liagre 2. — Hortense Saccasyn, 85 ans.

HALLUIN

AUJOURD'HUI 1er JANVIER

Pharmacien de service : M. Emile Graye, place de l'Eglise.
Etat Civil ouvert de 9 à 12 heures.
Foyer de la Paix : concert-apéritif de 11 à 13 h.
CONCORDIA HARMONIE. — Les membres sont avisés qu'il n'y aura pas de répétition samedi 3 janvier. Celle-ci est reportée au samedi 10 janvier, à 19 h. 30, au local, Café de la Mairie.

RONCQ

AUJOURD'HUI 1er JANVIER

Etat Civil : ouvert de 9 à 10 heures.
Mairie : de 10 à 11 h., réception de Nouvel An par l'Administration Municipale.
Secrétariat Populaire : au 231, rue de Lille. Permanence de 9 à 12 heures.

BONDUES

CONFERENCE HORTICOLE. — La société d'Horticulture et des Jardins Ouvriers des régions du Nord fera donner une leçon de jardinage dimanche 4 janvier à 15 h. 30, par M. G. Vercoutre, chez M. Leleu, rue Fouquet Lelong Il sera procédé également à la distribution gratuite de graines Vilmorin. Après la causerie tombola gratuite.

MOUVAUX

FETE AU PROFIT DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX. — Les séances récréatives organisées par la Coopérative scolaire au profit du timbre ont pleinement réussi. Le public est venu nombreux applaudir les petits artistes et grâce à sa générosité, la Coopérative a pu remettre à Mr le Maire la somme de 620 francs.

Merci à tous ceux qui ont aidé à la réussite de ces petites fêtes.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES. — Il est rappelé aux assurés des retraites ouvrières et paysannes encore en possession de leurs cartes annuelles, qu'ils doivent en faire le dépôt de suite au bureau de Poste.

Ceux qui persisteraient à détenir ces cartes, pourraient perdre les avantages de la loi.

ETAT CIVIL. — Naissance. — Evrard Camille, rue de Lille, 27.

MARCQ-EN-BARŒUL

AUTO CONTRE ATTELAGE. — Sur le boulevard de Tourcoing, à proximité du Pont-Rouge, vers 17 h., un tombereau attelé de deux chevaux, de la maison G. Bohin et fils, entrepreneurs à Tourcoing, rue du Rhin, 38, allait vers cette ville lorsque une camionnette conduite par M. Duthoit, marchand de primeurs à Lille, en voulant doubler l'attelage, accrocha l'un des chevaux qui fut assez grièvement blessé. M. Lefebvre, vétérinaire à Wasquehal, examina l'animal et jugea nécessaire de l'abattre.

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Une aide de la Chocolaterie Delespaul-Havez, Joséphine Kaleta, 43 ans, demeurant à Lille rue Manuel 48 a fait une chute dans un escalier. Le docteur Pécheux a constaté une contusion main gauche, 15 jours.

Au chantier Rouzé, situé au champ de courses, un boiseur Joseph Dieltiens, 28 ans, rue du Plouich, en déboisant, a reçu une pièce de bois sur la main et le genou droit. Le blessé reçut les soins du docteur Depreux qui releva des plaies et contusions du pouce et du genou, 2 semaines de repos.

NOUVEL AN. — A l'occasion de la nouvelle année, les bureaux de la mairie seront fermés jeudi 1er janvier.

WERVICQ-SUD

MUTUELLE RETRAITE. — Le secrétaire de la Mutuelle Retraite des Anciens Combattants se tiendra à la disposition des sociétaires pour la perception des cotisations des mois de janvier-février-mars, au siège à Jeanne d'Arc, 105, rue de l'Industrie, vendredi 2 janvier, à 19 heures.

NECROLOGIE. — Nous apprenons la mort de M. Louis Vanaudrewelt, ancien conseiller municipal, vice-président du Syndicat Agricole, président de l'Harmonie Municipale, bienfaiteur de toutes les sociétés. Le défunt était âgé de 78 ans, et laisse d'unanimes regrets.

RECEPTIONS DU JOUR DE L'AN. — L'administration municipale recevra à la mairie aujourd'hui 1er janvier, de 9 h. 30 à 11 h.

RÉGUM
VOUS SOUHAITE
DU
RÉGUM
SANDALE RÉGUM MAULÉON B.P.

EN BELGIQUE

COMINES

CONFERENCE CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS. — Mardi à 20 h., la section F.N.C. de Comines-Belgique a organisé une conférence que donna M. Carl Suzanne, président de la F.N.C. de Contich près d'Anvers, ayant pour sujet « Ce qui se passe de l'autre côté du Rhin ».

M. Suzanne, habile conférencier, sincère dans son développement du sujet et net dans ses déclarations d'ancien combattant belge, qui a va en Allemagne ce qui se passait pour le développement « camouflé » des armements, la préparation militaire des enfants. Ainsi qu'une forte armée organisée, qui en quelques heures serait aux frontières belges et françaises, il signala le danger permanent qu'il y a de se complaire dans une atmosphère de sécurité mystique qui n'est qu'un leurre. Aussi engage-t-il ses camarades combattants à monter une garde vigilante et à clamer bien haut leur volonté de ne plus avoir de guerre et de faire tout ce qui est indispensable pour défendre nos frontières belgo-françaises, nécessité absolue qui puisse empêcher le retour de la guerre et de toutes ses hotteurs. La conférence prit fin par un salut au drapeau belge suivi de la Brabançonne et de la Marseillaise, longuement acclamées par les nombreux auditeurs.

Dans quelques semaines, M. Suzanne, véritable modèle de combattant et de « Gueule cassée » puisqu'il a perdu un œil aux tranchées de l'Yser, tera une nouvelle conférence aussi très intéressante.

Postes Mirella Postes 2, 4 et 5 lampes Compl. à partir de 950 fr.
Les meilleurs, les moins chers, puissants, sélectifs, gar. 1 an. Fac. palem., 44, rue N.-Dame, Rx

MOUSCRON

CARTES CYCLISTES FRONTIERES. — La direction des douanes françaises informe, que devant se livrer à une enquête envers l'activité des diverses sociétés qui distribuent des cartes frontières, elle ne pourra donner le texte exact de la carte 1931 qu'en février prochain.

D'ici là les cartes distribuées pour 1930 restent valables jusque fin février 1931.

UN BEAU QUARTIER. — Les travaux de pavage des rues Verte et du Limbourg, derrière la gare de marchandises sont terminés. Notre société locale a érigé environ 80 maisons dans ce nouveau quartier. C'est un nouveau coin de notre chère commune qui est bien assaini et aménagé dans un temps relativement court.

AU MARCHE. — Œufs, 0.85 à 1.05 pièce ; Beurre, 27 fr. le kilo.

ETAT CIVIL. — Naissances : Van den Bossche, Marie, rue du Couet, 83 ; Anrys Madeleine, rue de la Filature, 10 ; Derycke André, chaussée d'Aelbeke, 66 ; Paccou François, avenue J.-Jaurès, 70 ; Jacobs Alphonse, rue du Luxembourg, 20 ; Vandenberghe Gaston, rue de Wattrelos, 114 ; Lowie Denise, rue de la Marlière, 93 ; Hocepied Pierre, avenue du Château, 116 ; Dewitte Robert, Maternité ; Delannoy Mireille, chaussée de Lille, 53 ; Comeyne Solange, rue des Cénotiers, 74 ; Gillisbert Agnès, rue du Petit-Pont, 84 ; De Meulemeester Eliane, rue Charles-Quint, 17 ; Huyse Noel, Maternité ; Vanclooster Hector, rue du Nord, 36 ; Sion Alice, rue de la Station, 7 ; Stael Simonne, chaussée du Risquons-Tout, 81.

Publications. — Lamote Louis, rattacheur et Vandenbossche Marietta, ouvreuse ; Szacz Joseph, teinturier et Meinhardt Catherine, couturière ; Everaerts Raymond, s.-brigadier des Douanes et Stoelzaed Maria e. p. ; Bossaert Maurice, const. de cycles et Desmaux Florentine ; Pauwels Victor, tisserand et Pollet Célina, moulineuse.

Décès : Millecam Emile, 60 ans, rue du Bas-Voisinage, 4 ; e Stoovere Maurice, 2 mois, rue du Comptoir, 18 ; Dhoore Claire, 9 mois, rue du Nouveau-Monde, 134 ; Callewaert Gustave, 72 ans, avenue Royale, 1 ; Vanbrabrick Henri, 75 ans, rue Courbe.

A LYS-LEZ-LANNOY
TRIANON DE LA JUSTICE
121, RUE JULES-GUESDE
Aujourd'hui à 2 h. 30 et à 7 h. 30
un grand film d'exclusivité :
« MAUDIT » drame poignant

A TOURCOING
THEATRE MUNICIPAL
Aujourd'hui, en matinée à 15 heures, continuation du triomphal succès : « LA VEUVE JOYEUSE », avec le concours de Mlle LE DANTEC et des Artistes de la troupe sédenlaire.
Le soir, même spectacle.

PONT-DES-PLATS
9, Rue du Chevalier-Bayard, Tourcoing
POUR LES FÊTES DE L'AN
Changement complet du Programme
Nicolas KOLINE dans
LE CHIFFONNIER DE PARIS
grand drame français
6 CYLINDRES ET 1 CŒUR
comédie gaie
INFAMIE
comédie du Far-West
Jeudi 1er Janvier, de 3 h. à 11 heures
BAL PERMANENT
sous la direction de M. Bringier
N'oubliez pas : MERCREDI, soirée à 8 heures

A la Jupe Elégante
22, Rue Neuve, 22 - ROUBAIX
ROBES et MANTEAUX
Création chaque semaine des dernières nouveautés de Paris
MAISON DE CONFIANCE — IMMENSE CHOIX

SPORTS ET JEUX

FOOTBALL

AU SPORT OUVRIER. — Equipe 1A, rendez-vous à 1 h. 15 pour Fauverque, Vléricq, Depetchin, Pottier, Piemont, Rothier A., Dugardin, Deheux, Trenteseaux, Nuyttens, Rothien G. Délégué : Lamblain V. Coupe du Nord, match contre A. Pasteur Flers-Breucq. Centre Sportif Municipal Roubaix, terrain A, à 14 heures.

Equipe 1B, rendez-vous au vestiaire à 9 h. 15 pour : Roahri, Tricolt, Legrand J., Hercbeux, Deplechin, Deracinoit, Belin, Prez J., Legrand R., Dhérinnes, Dewitte H., Bousemart. Délégués Janssens et Lamblain. Coupe du Nord, match contre Daring Club Esquermes. Centre Sportif Municipal, Roubaix à 10 heures.

BASKET-BALL

AMICALE DU CENTRE, WATTRELOS. — Vendredi à 19 h., à l'école, réunion de la Commission de basket ; à 19 h. 30, réunion de la section.

TIR REGIONAL, 12, rue du Maréchal-Foch. — A l'occasion de la nouvelle année, le Tir Régional, inaugure un tir à la grille, permettant à tous amateurs de pouvoir se classer honorablement. Nul doute que cette innovation rencontre la faveur des débutants qui trouveront ainsi, chance d'atteindre les premières places.

Ce tir offert aux membres actifs et honoraires commencera le dimanche 4 janvier, à 10 h., par formation de pelotons de tireurs avec début au pas de tir, à 11 heures. 33 prix de réelle valeur y sont affectés, et le montant des inscriptions sera réservé à l'œuvre Antituberculeuse.

Chaque mois, le premier dimanche, le matin ; un même tir aura lieu avec inscription préalable de 10 à 11 heures, le tour des pelotons devant être tiré au sort. L'inscription comme sociétaire donne droit de tir immédiat.

Le Comité toujours en quête des innovations susceptibles d'intéresser la masse, espère voir s'inscrire de nouveaux adeptes désireux de participer aux réels avantages offerts aux membres de la société. Ces inscriptions sont reçues chaque jour au local. Mardi 13 janvier, à 18 h. 30, réunion du Comité.

GALLOPHILIE

A WATTRELOS. — Lundi 5 janvier à 19 h., essai de coqs chez M. H. Destombes, au Grand Perc.

PERMIS DE CONDUIRE GARANTI
GARAGE DU CHÊNE HOUPLINE
Rue du Chêne-Houpline, TOURCOING. — Tél. 1280

Spectacles et Concerts

A ROUBAIX
MODERN' CINEMA NOEL
Rue Joutroy, 76, Roubaix
Jeudi 1er janvier, matinée à 2 h. 45, soirée à 7 h. 45. Changement complet du programme : LE SECRET D'UNE MÈRE, grand film français ; LA REINE DE LA DANSE, avec Alberta Vaugh, reine de la danse et princesse du rire ; INFAMIE, grand film d'action ; ACTUALITES.

ROYAL LELEU - RUE LACROIX
Aujourd'hui, Gloria SAMSON dans « FAIBLESSE HUMAINE » ; — Frank MERRIS dans : « LE ROI DE LA FORÊT », belle comédie ; — COMIQUE FOU RIRE.

A WATTRELOS
OU ALLER ? ... AU
Ciné Jacobs
236, RUE CARNOT
Pour la 1re fois à Wattrelos
CINE PARLANT
AU PROGRAMME
Marcelle CHANTAL
dans
Le Collier de la Reine
FILM PARLANT CHANTANT FRANÇAIS
LE GOSSE DU CIRQUE
Comédie sonore
Dancing permanent de 3 h. à 11 heures
PRIX DES PLACES AUGMENTÉ

Dernière Heure

LE MARÉCHAL JOFFRE ÉTONNE SES MÉDECINS PAR SA VITALITÉ

Le maréchal Joffre continue à étonner, par sa vitalité, ainsi qu'on ne peut que le répéter, et ses médecins et son entourage.

M. Barthou est venu dans la soirée aux nouvelles et, s'entretenant familièrement à sa sortie avec les journalistes, leur a déclaré : « Je n'ai pas vu le maréchal, mais les renseignements qu'on m'a fournis ne sont pas absolus dans leur pessimisme. La robuste constitution du malade réserve continuellement aux médecins des surprises et des reprises. De longues heures peuvent passer ainsi ».

Enfin, un peu avant 23 heures, le colonel Desmazes, chef d'état-major du maréchal, a déclaré, traduisant ainsi l'opinion des docteurs Boulin et Fontaine : « **Le maréchal a bu du lait, sa tension artérielle a un peu remonté. Dès maintenant, on peut envisager la nuit sans inquiétude** ».

Le colonel Desmazes a ensuite confirmé la venue, d'un coiffeur, qui a rasé la barbe du maréchal. Le malade s'est ensuite assoupi.

M. LOUIS COUHÉ, NOMMÉ INSPECTEUR GÉNÉRAL DE L'AVIATION CIVILE

Le Ministère de l'Air communique :

M. Louis Couhé, ancien secrétaire général du ministère de l'Air, est délégué dans les fonctions d'inspecteur général de l'aviation civile.

UN JEUNE HOMME A FRAPPÉ SA MÈRE A COUPS DE HACHE

Dans la commune d'Erzabge (Moselle), habite une famille de mineurs, les époux Birck et leurs deux fils. L'un d'eux, Maurice, âgé de dix-neuf ans, essuyait souvent des remontrances de sa famille à cause de sa mauvaise conduite. Hier soir, étant rentré plus tard que d'ordinaire, une nouvelle scène éclata entre lui et ses parents.

Maurice Birck attendit que les siens fussent endormis, puis il s'empara d'une hache et pénétra dans la chambre où reposait sa mère, qu'il frappa violemment avec son arme. Son coup fait, le meurtrier s'enfuit.

La gendarmerie de Jœuf l'a arrêté quelques heures plus tard. Le parricide a fait des aveux. Il a été écroué et mis à la disposition du Parquet de Briey. — La victime a subi l'opération du trépan. On désespère de la sauver.

OLYMPIA
MATINEE et SOIREE
MARIE BELL et ALBERT PREJEAN dans
LE JOKER
100 % parlant
LE CONVOI MAUDIT
drame d'aventures
UN VRAI BATEAU
comédie
Grande TOMBOLA au Cinéma et au Dancing

A LILLE
AUJOURD'HUI JEUDI
Grand Théâtre. — Matinée bureaux 14 h. 30 ; rideau 15 h. : « La Tosca » et le « Ballet du Cid ». Soirée bureaux 19 h. 30 ; rideau 20 h. : « l'Aust ».
Théâtre Sébastopol. — Matinée à 14 h. 45 ; soirée à 20 h. 15 : « Les Saltimbanques ».
Alhambra. — 15 h. 15 et 20 h. 30 : « Amis comme avant ».
Familia. — Permanent, de 10 h. 30 à 19 h. ; soirée 20 h. 20 : « Chéri ».
Variétés. — 15 h. et 20 h. 30 : « Ca... est Bruxelles ».
Camée. — 14 h., 17 h., 20 h. 30 : « Accusée, levez-vous ».
Omnia. — 14 h., 17 h. 45 et 20 h. 45 : « Derrière la rampe ».
Union. — 15 h. et 20 h. : « Ben-Hur ».
Variétés Fivelois. — « Parade d'Amour ».
Rue Mouvaux. — « L'Actrice ».
Beudaert. — 6, rue du Faub. de Roubaix, Bal.
Au Châtelet, rue Ferrer, Thumesnil : Bal.

Etablissement BEUDAERT
5, Rue du Faubourg-de-Roubaix, 1, LILLE
Dimanche et Fêtes, GRAND BAL à partir de 15 h.

LA VIE CORPORATIVE

ARTISANS ! ARTISANES ! — Dans son assemblée générale du 28 décembre, la section de Lille et ses cantons, filiale de la Confédération générale de l'Artisanat Français, a renouvelé son bureau comme suit : MM. Henri Ramon, président ; Joseph Cruyen, vice-président ; Maurice Dalenne, secrétaire ; Lepère, secrétaire-adjoint ; Pamette, trésorier. Membres du bureau : MM. Obérou, Debrune, Fournier, Ecolin, Lescen, Paifart, Audyanlayer, Verchuren, Billaut. Les permanences ont lieu tous les jeudis, de 7 h. à 9 h., au 16gé, 4, rue des Sarrazins, à Lille, où tous les renseignements concernant l'Artisanat vous seront déliv